

Biatain® Superabsorber

de Nicht-haftender Superabsorber-Verband für mäßig bis sehr stark exsudierende Wunden



Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch.

23330672 Version 3

Das Coloplast-Logo ist eine eingetragene Marke der Coloplast A/S.
Alle Rechte vorbehalten. © 2024-04-11

Zweckbestimmung

Das Produkt ist für die feuchte Wundheilung und das Exsudatmanagement bestimmt.

Das Produkt ist für die Verwendung durch medizinische Fachkräfte und Patienten unter Aufsicht von medizinischen Fachkräften bestimmt.

Indikationen

Das Produkt ist für ein breites Spektrum an mäßig bis sehr stark exsudierenden Wunden bei Patienten ab 3,5 kg indiziert. Dazu zählen u. a. akute Wunden wie Verbrennungen zweiten Grades, postoperative Wunden, traumatische Wunden sowie chronische Wunden wie Ulcus cruris, Dekubitus und nicht infektiöses diabetisches Fußsyndrom.

Vorsichtsmaßnahmen

Das Einwegprodukt ist nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt; nicht wiederverwenden, da eine Kreuzkontamination auftreten kann, die möglicherweise zu einer Infektion führt.

Wiederaufbereiten, Reinigen, Desinfektion und/oder Resterilisation können die Produktmerkmale beeinträchtigen, wodurch ein zusätzliches Risiko einer körperlichen Schädigung oder Infektion des Anwenders entstehen könnte.

Diabetische Wunden, infizierte Wunden sowie ganz oder teilweise durch arterielle Insuffizienz entstandene Wunden sollten gemäß den relevanten Richtlinien regelmäßig von einem Arzt bzw. einer dafür ausgebildeten Fachkraft überprüft und behandelt werden.

Das Produkt nicht schneiden, da dies aufgrund von in der Wunde zurückbleibenden Produktresten zu Wundverschlechterung führen kann.

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist, da die Sterilität des Produkts möglicherweise beeinträchtigt wurde, was zu einer Infektion führen kann.

Das Produkt wird ohne Naturkautschuklatex hergestellt, jedoch kann es in seltenen Fällen beim Herstellungs- oder Verpackungsprozess zu einer Kontamination mit Spuren von Naturkautschuklatex kommen. Dies kann bei Patienten mit bekannter oder vermuteter Allergie auf Naturkautschuklatex allergische Reaktionen auslösen.

Mögliche Nebenwirkungen im Zusammenhang mit der Anwendung von Wundverbänden können einschließen: Hautirritation/-entzündung, allergische Hautreaktion, Mazeration, Schmerzen, Hypergranulation und Blasenbildung.

Informationen

Bei dem Produkt handelt es sich um einen sterilen Superabsorber-Verband für den Einmalgebrauch.

Biatain Superabsorber

- kann je nach Exsudatmenge, Verbandzustand und Art der Wunde bis zu 7 Tage lang auf der Wunde verbleiben
- kann nach Ermessen des Arztes bei Patienten mit lokaler oder systemischer Infektion eingesetzt werden
- ist für den Einsatz unter Kompression geeignet
- ist für die Anwendung auf fragiler Haut geeignet, da kein Klebstoff enthalten ist
- als Primär- und Sekundärverband einsetzbar.

Das Produkt besteht aus:

- Obere Schicht, die eine durchlässige Barriere und Schutz vor der Umgebung bietet
- Absorbierende Schicht mit Superabsorber-Partikeln, die für Absorption und Retention sorgt und Exsudat im Verband verteilt
- Gewebeschicht, die für eine starke Verbindung mit der oberen Schicht sorgt, um die Gesamtintegrität des Produkts zu stärken
- Transferschicht, die den Flüssigkeitstransport zum Superabsorber-Kern ermöglicht
- Wunddistanzgitter, das einen schnellen anfänglichen Flüssigkeitstransport durch den Verband sowie Absorptions- und Antimazerationseigenschaften für eine verbesserte Wundheilung bietet

Sterilisiert mit Ethylenoxid (EO).

Coloplast schließt jede Haftung für Verletzungen oder Schäden aus, die aus einer anderen als der den aktuellen Empfehlungen von Coloplast entsprechenden Verwendung dieses Produkts entstehen.

Lagerungsbedingungen

Vor Sonnenlicht und Hitze schützen.

Anwendungshinweise

Vorbereitung

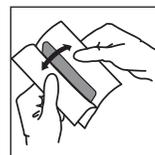
Die Wunde und die wundumgebende Haut gemäß den gültigen Richtlinien reinigen, z.B. mit Ringerlösung, physiologischer Kochsalzlösung oder sterilem Wasser.

Die wundumgebende Haut vorsichtig trocknen.

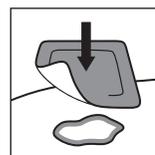
Wenn ein Film, eine Creme, eine Salbe oder ein ähnliches Produkt verwendet wird, die wundumgebende Haut vollständig trocknen lassen, bevor das Produkt angebracht wird.

Applikation

Beim Anlegen des Verbands ist auf eine aseptische Handhabung zu achten. Eine Produktgröße wählen, bei der die Superabsorber-Schicht den Wundrand um etwa 1 bis 2 Zentimeter überlappt.



Den Beutel öffnen und das Produkt aus der Verpackung nehmen. Beim Anbringen das Wunddistanzgitter nicht berühren.



Die weiße Seite auf die Wunde legen, wobei die graue Seite von der Wunde wegzeigt.



Es ist ein Sekundärverband zur Fixierung notwendig. Decken Sie nicht das gesamte Produkt mit einem okklusiven Sekundärverband ab.

Entfernung

Das Produkt sollte gewechselt werden, wenn dies klinisch angezeigt oder das absorbierende Wundkissen mit Exsudat vollgesaugt ist, oder nach 7 Tagen.

Den Sekundärverband/die Fixierung vorsichtig entfernen und anschließend das Produkt vorsichtig von der Wunde abheben. Wenn das Produkt schwierig zu entfernen ist, sollte es mit sterilem Wasser oder physiologischer Kochsalzlösung benetzt werden, bis es sich leicht entfernen

lässt.

Entsorgung

Das Produkt ist nur für den einmaligen Gebrauch vorgesehen und sollte gemäß den örtlichen Richtlinien, z. B. zusammen mit dem normalen Hausmüll, entsorgt werden.

Das Produkt nicht in der Toilette entsorgen.

Meldung von Vorkommnissen

Sollte während oder infolge der Anwendung des Produkts ein schwerwiegender Zwischenfall aufgetreten sein, melden Sie dies bitte dem Hersteller und der zuständigen nationalen Behörde.

Symbolerklärung



Medizinprodukt



Einhaltung der europäischen Bestimmungen für Medizinprodukte



Artikelnummer



Verfalldatum (JJJJ-MM-TT)



Chargennummer / LOT-Nummer



Herstellungsdatum (JJJJ-MM-TT)



Hersteller



Gebrauchsanweisung befolgen



Nur für den einmaligen Gebrauch



Mit Ethylenoxid sterilisiert



System mit nur einer Sterilbarriere



Nicht erneut sterilisieren



Ohne Naturkautschuklatex hergestellt



Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist; Gebrauchsanweisung beachten



Weist auf einen Träger mit Informationen zur eindeutigen Produktkennung hin



Vor Sonnenlicht und Hitze schützen



Recyclingfähige Verpackung



Absorptionsvermögen



MR-sicher